

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Rúbaň
Sídlo účtovnej jednotky	941 36 Rúbaň 27
IČO	309231
Dátum zriadenia	01.01.1991
Spôsob zriadenia	801 - Obec
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☐ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☐ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Všeobecná verejná správa
----------------------------------	--------------------------

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Štěpánka Zacharová, Ing.,
Funkcia	starostka obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ladislav Bolya, Ing.
Funkcia	zástupca starostky obce
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	16
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	16
- počet vedúcich zamestnancov	4
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	-
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	-
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	-
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	-

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☐ áno ☐ nie
- Zmeny účtovných metód a účtovných zásad
Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☐ nie

Ak áno:

Druh zmeny	Dôvod zmeny	Zmena vplývala na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania a výsledku hospodárenia	Peňažné vyjadrenie v EUR
--			
--			

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Dlhodobý majetok získaný darovaním alebo delimitáciou sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve.

Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

b) Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.

c) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.

Zásoby získané darovaním alebo delimitáciou sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou. Tvorí sa na základe zásady opatrnosti t.j. tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

- j) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.
- k) Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu sa oceňuje obstarávacou cenou.
- l) Cudzia mena
Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu kurzom vyhláseným Národnou bankou Slovenska platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu, ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a k inému dňu, ak to ustanovuje osobitný predpis. V účtovnej závierke sú vykázané s prepočtom podľa kurzu platného ku dňu, ku ktorému sa zostavuje. Od roku 2008 sa kurzové straty účtujú do nákladov a kurzové zisky do výnosov.
- m) Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávateľia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

4. Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa nezaokrúhľujú. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba
1	4 roky	1/4
2	6 rokov	1/6
3	12 rokov	1/12
4	20 rokov	1/20

Drobný nehmotný majetok od 0 EUR do 33,19 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 – Ostatné služby. Drobný nehmotný majetok nad 33,19 EUR sa odpisuje lineárnou metódou 13 mesiacov.

Drobný hmotný majetok od 0 EUR do 33,19 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

Drobný hmotný majetok nad 33,19 EUR sa odpisuje lineárnou metódou 13 mesiacov.

Ods. 6

Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnota sa znižuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k zásobám sa účtujú pri dočasnom znížení úžitkovej hodnoty zásob, napríklad, ak sa pri inventarizácii zistí, že čistá realizačná hodnota zásob je nižšia, než je cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek.

Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

Ods. 7

Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Ods. 8

Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Čl. III
Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) **prehľad o pohybe dlhodobého majetku** (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

1. **Pozemky – úbytok** – predaj Ing.Ondrejovi Korpášovi, Csc o výmere 1.788 m² – účtovná cena: 1.187,01 €, predajná cena: 2.360,16 €.
2. **Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí – úbytok** – vyradenie z dôsledku opotrebovania v obstarávacej cene: 1.955,65 €, v zostatkovej cene: 0,00 €.
3. **Drobný dlhodobý majetok – prírastok** – nákup v celkovej hodnote: 8.755,47 € a bezodplatný prevod (ZŠ) v celkovej hodnote: 5.166,39 €.
– **úbytok** – predaj v obstarávacej cene: 2.881,97 €, v zostatkovej cene: 0,00 €, a vyradenie z dôsledku opotrebovania v obstarávacej cene 2.775,17 €, v zostatkovej cene: 0,00 €.
4. **Ostatný dlhodobý hmotný majetok - prírastok** – účtovná oprava prevod knižničného fondu z materiálovej evidencie v obstarávacej cene 4.329,82 €, nákup v obstarávacej cene 150,28 €, bezodplatný prevod (ZŠ) 374,25 €.
5. **Obstaranie dlhodobého majetku – prírastok** – obstaranie projektu: Rekonštrukcia strechy kultúrneho domu v hodnote: 400,00 €
6. **Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok – prírastok** – na nákup traktora 1.200,00 €.

b) **spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku**

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Budovy, stavby, DHM	živelná udalosť	2.585.039,92
Budovy, stavby, DHM	odcudzenie	55.900,00
Budovy, stavby, DHM	vandalizmus	6.000,00
Stroje	poškodenie	1.000,00
Sklo	poškodenie	500,00
Zamestnanci	poistenie zodpovednosti za škodu	33.200,00
Motorové vozidlo OCTAVIA	zákonné poistenie	
Motorové vozidlo OCIVA	havarijné poistenie	

- c) **zriadenie záložného práva** na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom
v prospech ŠFRB na nájomné byty R-441, R-442 na parc. č. 172/2, č. 172/4, č. 172/5 vo výške 271.094,73 EUR.

d) **opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky**

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v €
Pozemky	301.538,01
Budovy, stavby	1.920.160,01
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	17.111,84
Dopravné prostriedky	19.309,23
Drobný dlhodobý hmotný majetok	73.400,17
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	15.696,09
Softwary	3.392,01
Realizovateľné cenné papiere	189.083,43
Obstaranie dlhodobého majetku	119.136,21
Poskytnuté preddavky na dlhodobý majetok	1.200,00

- e) **opis a hodnota majetku**, ku ktorému účtovná jednotka **nemá vlastnícke právo**, napríklad majetok v správe účtovnej jednotky, majetok, ku ktorému vlastnícke právo účtovnej jednotky nebolo do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, zapísané vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva, majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva, ale ktorý užíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke, majetok obstaraný formou finančného prenájmu

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Majetok v správe účtovnej jednotky /RO,PO/	-
Majetok nezapísaný vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva	-
Majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva	-
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke	17.481
Majetok obstaraný formou finančného prenájmu	-

- f) **opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek** k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

Konkrétny druh DM	Suma OP	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
Oprávky k stavbám	+ 85.201,45	Mesačné odpisy
Oprávky k samost. hnut. veciam	- 1.955,65	Vyradenie z dôsledku opotrebenia
Oprávky k drobnému hmotn. majetku	- 2.881,97	Predaj
Oprávky k drobnému hmotn. majetku	- 2.775,17	Vyradenie z dôsledku opotrebenia
Oprávky k drobnému hmotn. majetku	+ 6.758,13	Mesačné odpisy

2. Dlhodobý finančný majetok

- a) **prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku** - tabuľka č.1
Neboli.

- b) **opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek** k dlhodobému finančnému majetku

Konkrétny druh DFM	Suma OP	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
--		
--		
--		
--		

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2012	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2012
Spolu	-	-	-	-	-	-	-	-

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2012
ZsVS a.s. Nitra	1	EUR	-	-	189.083,43	189.083,43
Spolu	x	x	x	x	189.083,43	189.083,43

b) dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy):

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2012	Popis zabezpečenia pôžičky
Spolu	-	-	-	-	-	-

c) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota 31.12.2012	Poznámky
-			
-			
-			

B Obežný majetok

1. Zásoby

Vývoj **opravnej položky** k zásobám - tabuľka č.2

Textová časť k tabuľke č.2

Neboli.

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k zásobám

Konkrétny druh zásob	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
-	-	-

Zásoby, na ktoré je zriadené **záložné právo** a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Druh zásob	Hodnota zásob
Záložné právo k zásobám	
Obmedzené právo nakladať so zásobami	
	-

Spôsob a výška **poistenia zásob**

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia
-	-	-

2. Pohľadávky

a) **významné pohľadávky** podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
335 – Voči zamestnancami	53	40,00	Preddavok na nákup

378 – Iné pohľadávky	59	1.199,94	MŽP, súkr. osoba
311 - Odberatelia	61	1.538,90	Vodné z rokov pred 2008
314 - Preddavky	64	165,97	Exekútorovi
318 – Ostatné nedaňové pohľ.	68	2.718,41	Vodné, nájomné, služby obce
319 – Daňové pohľadávky	69	15.920,89	DzN, za psa, odpad, alkohol, pokuty a pen.
Spolu	x	21.584,11	

Vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávka	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
-	-	-

Pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Pohľadávky v lehote splatnosti:

335 pohľadávky voči zamestnancom	40,00 €
318 z nedaňových príjmov	958,79 €
314 poskytnuté preddavky	165,97 €
SPOLU:	<u>1.164,76 €</u>

Pohľadávky po lehote splatnosti: 20.419,35 €

Pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Pohľadávky v lehote splatnosti:

- so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka vrátane	
335 pohľadávky voči zamestnancom	40,00 €
318 z nedaňových príjmov	958,79 €
314 poskytnuté preddavky	165,97 €
SPOLU:	<u>1.164,76 €</u>

- so zostatkovou dobou splatnosti 1 – 5 r. vrátane

- so zostatkovou dobou splatnosti viac ako 5 r.

Pohľadávky po lehote splatnosti: 20.419,35 €

Pohľadávky zabezpečené **záložným právom** alebo **inou formou zabezpečenia**

Opis predmetu záložného práva	Druh pohľadávky	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia (uviesť inú formu zabezpečenia)	Poplatok z predaja alkoholu a tabakových výrobkov	2.468,00

Pohľadávky, na ktoré sa zriadilo **záložné právo** a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka **obmedzené právo s nimi nakladať**

Druh pohľadávok	Hodnota pohľadávok
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	-
Hodnota pohľadávok pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	-

3. Finančný majetok

a) významné zložky **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladnica	86	0,00	66.192,44	64.806,61	1.385,83
Ceniny	87	0,00	8.931,00	8.926,00	5,00

Bankové účty	88	750,30	341.384,00	331.215,76	10.918,54
Spolu	x	750,30	416.507,44	404.948,37	12.309,37

b) krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené **záložné právo** a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**

Druh krátkodobého finančného majetku	Hodnota krátkodobého finančného majetku
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	-
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	-

4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na **dlhodobé** návratné výpomoci a **krátkodobé** návratné finančné výpomoci

Názov dlžníka	Riadok súvahy	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Zostatok k 31.12.2013	Zostatok k 31.12.2012
Osoby v hmotnej núdzi	103	-	EUR	31.12.2013	49,00	49,00
Spolu	103	-	EUR	31.12.2013	49,00	49,00

5. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	111	1.006,68	855,36	1.006,68	855,36
noviny, poistenia, licenc.	111	1.006,68	855,36	1.006,68	855,36
Príjmy budúcich období spolu z toho:					
Spolu	x	2.013,36	1.710,72	2.013,36	1.710,72

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Textová časť k tabuľke č.5

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov: 416.009,88 €

Prevaha výnosov v roku 2013: 8.485,34 €

Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov.

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Výsledok hospodárenia	- 3.217,37 Opravy VH minulých rokov
Výsledok hospodárenia	- 49.114,63 Oprava výnosov v r. 2012 – vrátená DPH
Výsledok hospodárenia	+ 58.992,65 Zaučtovaný VH 2012
Výsledok hospodárenia	+ 971,62 Odpísanie zamlčaných došlých faktúr
Výsledok hospodárenia	- 127,13 Odpísanie pohľadávok obce

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6

Textová časť k tabuľke č.6

Krátkodobé rezervy

na nevyčerpanú dovolenku

4.304,95 €

na audítorské služby

300,00 €

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
rezervy zákonné krátkodobé	2013

Opis významných položiek rezerv

Názov položky	Opis významných položiek rezerv
rezervy zákonné krátkodobé	na nevyčerpanú dovolenku
rezervy zákonné krátkodobé	na auditorské služby

2. Závazky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Krátkodobé záväzky:

-	<u>v lehote splatnosti:</u>	321 – dodávateľia	3.142,45 €
		324 – prijaté preddavky	4.600,00 €
		331 – zamestnanci	5.154,29 €
		333 – ost.záv.voči zamestn.	239,85 €
		336 – zúčt.s org.soc. a zdrav.p.	4.296,65 €
		342 – ostatné priame dane	713,01 €
		SPOLU:	18.146,25 €
-	<u>po lehote splatnosti:</u>	321 – dodávateľia	50,37 €

Dlhodobé záväzky:

-	<u>v lehote splatnosti:</u>	479 – ost. dlhodobé záväzky	229.257,51 €
		472 - sociálny fond	136,82 €
		379 – iné záväzky	410,15 €
		SPOLU:	229.804,48 €
-	<u>po lehote splatnosti:</u>	379- iné záväzky	833,14 €

záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Záväzky v lehote splatnosti:	247.950,73 €
- so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka vrátane	32.020,47 €
- so zostatkovou dobou splatnosti 1 – 5 r. vrátane	24.000,00 €
- so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	191.930,26 €
Záväzky po lehote splatnosti:	883,14 €

významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Záväzok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
479 ostatné dlhodobé záväzky	141	229.257,51	ŠFRB, fond opráv, zábezpeka na nájomné byty
472 záväzky sociálneho fondu	144	136,82	
379 iné záväzky	149	1.243,29	zrážky zamestnancov, Aquamont, zábezpeka KD
321 dodávateľia	152	3.192,82	dodávka služieb, energie
324 prijaté preddavky	154	4.600,00	na kúpu rodinného domu
331 zamestnanci	163	5.154,29	vyúčtovanie miezd 12/2014
333 ost. záväzky voči zamestn.	164	239,85	zrazené z miezd 12/2014 na stravné lístky
336 zúčt. s org. soc. a zdrav.p.	165	4.296,65	12/2014
342 ostatné priame dane	167	713,01	12/2014
Spolu	140 a 151	248.834,24	

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9

1. Univerzálny úver v PRIMABANKE Slovensko prijatý v roku 2007 splatnosť úveru 04.11.2022, zostatková hodnota 159.331,00 €, úrok v roku 2013 bol vo výške 5.006,04 €, splácaný doteraz nebol.

2. Investičný úver v SZRB prijatý v roku 2011 splatnosť úveru 24.04.2016, zostatková hodnota 8.638,15 €, úrok v roku 2013 bol vo výške 304,01 €, spláca sa mesačne sumou 310,00 €.

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
dlhodobý úver v PRIMABANKE	vlastná platobná vista bianco zmenka
dlhodobý úver v SZRB	vlastná blankozmenka

c) dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy (riadky 150 a 176 súvahy)

Druh cenného papiera	Mena, v ktorej sú cenné papiere vydané	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota k 31.12.2012
Spolu	-	-	-	-	-

d) prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/	Účel použitia	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota k 31.12.2012
Spolu	-	-	-	-	-

4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výdavky budúcich období spolu z toho:					
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	773.365,17	56.001,70	51.434,86	777.932,01
z dotácií	182	772.236,17	55.425,70	51.303,86	776.358,01
z prevádzkovej činnosti	182	1.129,00	576,00	131,00	1.574,00
Spolu	182	1.546.730,34	112.003,40	102.869,72	1.555.864,02

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Prijem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
zo štátneho rozpočtu	454.681,70		34.793,45	5.761,39	425.649,64

od ostatných subjektov	1.734,39		402,00	549,68	1.882,07
od EU	315.820,08		16.108,41	49.114,63	348.826,30
Spolu	772.236,17	0,00	51.303,86	55.425,70	776.358,01

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

Ods. 1

Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
a) tržby za vlastné výkony a tovar	601 – Tržby za vlastné výrobky	648,32
	602 – Tržby z predaja služieb	3.649,93
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
c) aktivácia		
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	233.589,22
	633 – Výnosy z poplatkov	4.827,56
e) finančné výnosy	662 – Úroky	3,01
f) mimoriadne výnosy	672- Náhrady škôd	0,00
g) výnosy z transferov	691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce ...	
	692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce ...	
	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu ...	40.759,02
	694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu ...	34.793,45
	695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	
	696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ	16.108,41
	697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	2.268,19
	698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	125,40
	699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	
h) ostatné výnosy,	641 – Tržby z predaja dlhod. majetku	2.999,76
	642 – Tržby z predaja materiálu	20.396,00
	645 – Ostatné pokuty a penále z omeškania	0,00
	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	25.323,77
	668 – Ostatné finančné výnosy	20,00
	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prev. činnosti	7.766,29
Spolu		393.278,33

Ods. 2**Náklady - popis a výška významných položiek nákladov**

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
e) spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	11.453,74
	502 – Spotreba energie	25.302,27
f) služby	511 – Opravy a udržiavanie	51.374,59
	512 – Cestovné	375,94
	513 – Náklady na reprezentáciu	3.592,81
	518 – Ostatné služby	32.223,41
g) osobné náklady	521 – Mzdové náklady	99.894,12
	524 – Záonné sociálne poistenie	34.851,11
	525 – Ostatné sociálne poistenie	107,00
	527 – Záonné sociálne poistenie	5.280,70
h) dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	8,00
i) odpisy, rezervy a opravné položky	541 – Zostatková cena predaného majetku	1.187,01
	542 – Predaný materiál	246,00
	544 – Zmluvné pokuty	2,00
	551 – Odpisy majetku	92.426,02
	553 – Tvorba rezervy na prevádzkovú činn.	4.604,95
	549 – Manká a škody	1,29
j) finančné náklady	562 – Úroky	14.051,80
	568 – Ostatné finančné náklady	2.754,30
k) mimoriadne náklady		
l) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	586 – Náklady na transfery	2.050,10
m) ostatné náklady	591 – Splatená daň z príjmu	0,47
	545 – Ostatné pokuty a penále	521
	548 – Ost. náklady na prevádzkovú činnosť	2.484,36
		384.792,99

i) Osobitné náklady

Názov položky	Suma nákladov v €
Overenie účtovnej závierky	981
Iné uisťovacie služby	-

Daňové poradenstvo	-
Iné súvisiace služby poskytnuté účtovnej jednotke týmto audítorom alebo audítorskou spoločnosťou	-

Čl. VI

Informácie o transferoch a vzťahoch so subjektami verejnej správy

Účet 351 - Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (Pohľadávka)

Názov organizácie	Popis položky	Riadok súvahy	Zostatok pohľadávky k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok pohľadávky k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
		041	-	-
Spolu			-	-

Účet 351 - Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (Závazok)

Názov organizácie	Popis položky	Riadok súvahy	Zostatok záväzku k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok záväzku k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
		133	-	-
Spolu			-	-

Účet 357 - Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (Závazok)

Názov organizácie	Popis položky	Riadok súvahy	Zostatok záväzku k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok záväzku k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
MF SR	Nepoužitá účelová dotácia		1.109,97	-
MŠVVaR SR	Nepoužitá účelová dotácia		161,34	-
Spolu		137	1.271,31	-

Účet 359 - Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (Pohľadávka)

Názov organizácie	Popis položky	Riadok súvahy	Zostatok záväzku k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok záväzku k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia

		047		
Spolu			-	-

**Účet 372 – Transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo verejnej správy
(Závazok)**

Názov subjektu	Popis položky	Riadok súvahy	Zostatok záväzku k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok záväzku k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Jankó Jozef	peňažné dar pre účely ZŠ	172	0,00	32,40
Spolu		172	0,00	32,40

Čl. X

**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch
účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

ods.1 - 2

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Druh obchodu	Charakteristika významných obchodov	Hodnoty obchodu v €	Podiel obchodu na celkovom objeme obchodov v %	Hodnota ešte neukončených obchodov (môže byť aj v %)	Informácia o cenách realizovaných obchodov medzi ÚJ a spriaznenými osobami
Kúpa alebo predaj - spriaznená osoba		-			
Poskytnutie služby - spriaznená osoba		-			
Zmluvy o obchodnom zastúpení - spriaznená osoba		-			
Licenčné zmluvy - spriaznená osoba		-			
Transfery - spriaznená osoba		-			
Know-how - spriaznená osoba		-			
Úvery, pôžičky, výpomoci - spriaznená osoba		-			
Záruky - spriaznená osoba		-			
Iné obchody - spriaznená osoba		-			
Podmienené záväzky - spriaznená osoba		-			

Informácie sa vykazujú za

- právnické osoby, ktoré sú vo vzťahu k účtovnej jednotke dcérskou účtovnou jednotkou alebo materskou účtovnou jednotkou,
- zamestnancov zodpovedných za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky a ich blízke osoby a za osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, ktoré nie sú zamestnancami a ich blízke osoby,
- právnické osoby, v ktorých fyzické osoby uvedené v písmene b) vykonávajú podstatný vplyv a to aj sprostredkovane,
- osoby, ktoré vykonávajú v účtovnej jednotke a súčasne v inej účtovnej jednotke prostredníctvom členov štatutárnych orgánov taký vplyv, že sú schopné ovplyvniť ekonomické

zámery oboch účtovných jednotiek; vplyvom sa rozumie priamy vplyv aj sprostredkovaný vplyv,

- e) osoby, ktoré poskytli účtovnej jednotke úver, a z tohto dôvodu sú schopné ovplyvniť ekonomické vzťahy s účtovnou jednotkou,
- f) osoby, s ktorými účtovná jednotka realizuje taký objem obchodov, že je od týchto osôb hospodársky závislá.

Čl. XI

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30.11.2012 uznesením č. 175, Programový rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30.11.2012 uznesením č. 176.

Rozpočet bol zmenený:

- prvá zmena schválená dňa 31.05.2013 uznesením č. 223
- druhá zmena schválená dňa 28.06.2013 uznesením č. 229
- tretia zmena schválená dňa 20.09.2013 uznesením č. 241
- štvrtá zmena schválená dňa 13.12.2013 uznesením č. 264.

Príjmy bežného rozpočtu v EUR

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
111	zo štátneho rozpočtu	32.728,00	41.953,30	42.251,08
41	vlastné zdroje	266.110,00	282.228,00	286.696,44
71	iné zdroje	0,00	0,00	1.820,00
72	iné granty	0,00	200,53	200,38
Spolu	x	298.838,00	324.381,83	330.967,90

Výdavky bežného rozpočtu v EUR

Program	Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
1	Plánovanie, manažment a kontrola	93.139,00	95.859,21	92.938,47
2	Služby občanom	4.726,00	4.649,45	3.812,12
3	Odpadové hospodárstvo	21.836,00	22.712,57	22.007,07
4	Komunikácie	100,00	6.231,10	6.230,00
5	Bezpečnosť	1.548,00	882,00	794,38
6	Vzdelávanie	62.699,00	100.480,81	100.396,66
7	Šport	2.276,00	2.457,00	2.425,44
8	Kultúra	11.233,00	16.111,38	16.993,02
9	Prostredie pre život	26.246,00	27.369,41	25.369,66
10	Bývanie	19.973,00	33.063,21	33.585,82
11	Sociálne služby	236,00	250,00	500,35
Spolu	x	244.012,00	310.066,14	305.052,99

Príjmy kapitálového rozpočtu v EUR

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
43	z predaja majetku	1.200,00	3.760,16	3.799,76
Spolu		1.200,00	3.760,16	3.799,76

Výdavky kapitálového rozpočtu v EUR

Program	Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
2	Služby občanom	28.200,00	200,00	200,00
9	Prostredie pre život	0,00	400,00	400,00
Spolu	x	28.200,00	600,00	600,00

Finančné operácie príjmov

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
72	iné granty	0,00	32,40	32,40
Spolu	x	0,00	32,40	32,40

Finančné operácie výdavkov

Program	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
9	Prostredie pre život	19.720,00	8.802,25	3.720,00
10	Bývanie	8.106,00	8.106,00	7.500,78
11	Sociálne služby občanom	0,00	600,00	604,80
Spolu	x	27.826,00	17.508,25	11.825,58

Čl. XII

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Žiadne skutočnosti nenastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky.

V Rúbani dňa 20.03.2014

Ing.Štěpánka Zacharová
starostka obce